대강절 제 3 주일예배(待降節第三主日礼拝)

		年 12 月 11:00 [E	11 日 本語礼	.拝	Ī	司会: 说教:	嚴敞 林明	俊長 基牧	老師
☆	·찬 신앙고 찬기 성 찬 청 찬	독(交 송(讃 도(祈	告白)- 告白)- 読) 頌) 祷)	사도신경(11 105(ファニヤ(i	 人 85:7- 日 36) 使徒信 7 日 105) 合) 3:14	 条) 	聖司一一一吉司	惠歌会司 秀会歌執 長	隊者立同同同老者隊
	설	교(説	教)「	娘シオンよ	、喜び叫		聖説		者
	기 찬 헌	도(祈 송(讃 금(献	· 祷)	의 딸아 379(IE			가) 説 ㅡ	教	者同同
	고 라 공 송 축	도(感謝 고(お知 명(頌 도(祝	祈祷) らせ)「 栄) 祷)		3)		説	教 会 引 起 教	[者者立者
		☆표능	= 일어나 =	주시기 바랍니(ひ (☆田は:	"起立下	「さい)		

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週:青年会 来週:第2壮年会

≪예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)≫

(4) 4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (
	이번 격	(今週)	다음 주(来週)						
司会	嚴敞係		吉井秀夫長老						
祈祷	吉井秀	夫長老	兪正根長老						
午後	金仁如	臣勧士	金絹江副奉仕部長						
水曜	金錦衫	 令執事	金英兒執事						
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	吉井秀夫長老					
	12	月	1	月					
全结	12 朱智子執事	横山弘美執事	1 千末仙執事	月 康玲子執事					
献金		<i>,</i> ,	-	* •					
	朱智子執事	横山弘美執事	千末仙執事	康玲子執事					
献金	朱智子執事 兪炳宇執事	横山弘美執事 尹熙淑執事	千末仙執事 尹日鉉執事	康玲子執事 小堀葉子執事					
	朱智子執事 兪炳宇執事 崔英善執事	横山弘美執事 尹熙淑執事 尹鍾進執事	千末仙執事 尹日鉉執事 洪順男執事	康玲子執事 小堀葉子執事 許仁子執事					

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.

주일찬양예배(主日讃美礼拝)

午後 2:00 韓国語礼拝	司会:金 仁 姫 勧 士 説教:裵貞愛伝道師
성경봉독(聖書朗読) - 누기복 간 증(干 証) 설 교(説 教) 「주의	
기 도(祈 祷)5	書記部

◎ 今 요 예 배 (水曜礼拝)

12 月 14 日 午後 7:00 奏楽: 裵弥生執事

司 会: 金錦希執事 讃頌: 505(旧268) • 511(旧263) 説教者: 裵貞愛伝道師 聖書: 使徒言行録(행) 1:12-26

説教題:マティアの選出(맛디아의 선출)

◎새벽기도회 (早朝祈祷会) 午前 6:00

12/13 火曜日 [申命記 26 章講解] 引導者:林 明 基 牧 師 12/14 水曜日 [申命記 27 章講解] 引導者:田 勝 隆 長 老 12/15 木曜日 [申命記 28 章講解] 引導者:林 明 基 牧 師 12/16 金曜日 [申命記 29 章講解] 引導者:裵貞愛伝道師

◆先週の統計◆

出	礼拝		教会	教会学校 早天祈祷		祈祷会	祷会		聖書	勉強		
席	主日	午後	水曜	cs	中高	火	水	木	金	青年	主日	シルバ
計	119	45	11	11	5	6	7	7	4	13	7	-
献金	李連 李淑 兪正 《 感 謝	 《十分の一献金》 文興寛・許清子 康玲子 許仁子 柳末生 李洋子李連順(2) 金絹江 横山正一・弘美 林明基・朴康子 裵弥生 金玉蓮李淑連 尹載旺・金恩瑛 金信惠 洪玉江 田中正一・権寧子 申允植 兪正根・李榮美 《感謝献金》 高榮玉 らくらくピアノ教室 《海外宣教献金》 林明基・朴康子 無記名1名 										
	主日合計 542,400 円											

※今日の献花: 金玉蓮 高榮玉

교회소식(お知らせ)

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)
 - ◎勧士会(12:45 堂会室)
- ◎女性会委員会&三役会(午後礼拝後 女性会室)
- ◆ 앞으로의 행사 (**今後の行事**)
 - ◎12月13日(火) シルバースクールクリスマス会(11:00 3階多目的室) ※500円程度のプレゼントをご持参下さい。
- ©12月15日(木) 女性会教育部主催聖書勉強会 (14:00-16:00 3階多目的室 裵貞愛伝道師)
- ◎12 月 17 日(土) 保育園クリスマス会(9:15 4 階 大礼拝堂) 児童館クリスマスコンサート(13:30 4 階 大礼拝堂)
- ◎12月18日(主)女性会委員会(9:00 3階多目的室) CS 教師会(午後礼拝後 3F 多目的室) 慶弔委員会(13:00 牧師室) 京都信明学校臨時理事会(13:00-13:3 堂会室) 午後:女性会献身礼拝(説教:裵貞愛伝道師) 女性会月例会(午後礼拝後 小礼拝堂)
- ◎12月24日(土) CS クリスマス会 (11:00 3階多目的室) クリスマス音楽礼拝 (19:00 4階 大礼拝堂)
- ◎12月25日(主) クリスマス祝賀会(午後1:45~)※CS からのプレゼントがあります。◎12月28日(水) 年の瀬コンサート ゲスト:金秀眞(4階 大礼拝堂)
- ◆日本国際ギデェオン協会から本教会訪問:本日午前礼拝時、証しと募金要請
- ◆女性会釜ヶ崎支援献金受付 締切:本日 金仁姫勧士・許清子執事迄
- ◆ 교회학교 크리스마스 파티 教会学校クリスマスパーティー 日時:12月24日(土)11:00~ 参加希望者は食事の準備があるので CS 教師にお知らせ下さい。※プレゼント交換を行うので500円程度の プレゼントを用意して下さい。
- ◆ 利 18 회 성경세미니(第 18 回聖書セミナー) 全国教会女性連合会主催日時: 2017 年 2 月 16 日(木)~18 日(土) 於: 熊本教会 主題: 主に倣って講師: 小泉基牧師(日本福音ルーテル健軍教会) 金聖孝牧師(熊本教会) 参加申込: 金仁姫会長・許清子副会長迄 締切: 12 月 25 日(主)
- ◆女性会でトック(1 キロ、750 円)の販売をしています。金仁姫勧士・許清子執事迄
- ◆『織田義郎カレンダー』を 1500 円で販売しています。担当:金仁姫勧士
- ◆公同議会録作成の為、各機関責任者は 12 月 31 日(土)迄に、年間の 報告書・会計報告を事務室まで提出してください。

≪이 달의 기도(**今月の祈り**)≫

- ◇주님의 성탄을 기뻐하며 주의 재림을 기다리는 성도가 되도록! 主の聖誕を喜び、主の再臨を待ち望む聖徒でありますように!
- ◇성탄절에 학습 유아세례를 받는 분들을 위해! 聖誕節に学習・幼児洗礼を受ける方のために!
- ◇교토신명학교의 사역을 위하여! 京都信明学校の働きのために!

[☆] 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。